



BONNER VEREIN FÜR JUGENDFÖRDERUNG E.V.
TRÄGER DER FREIEN JUGENDHILFE

+

**Amt für Kinder, Jugend und Familie
der Bundesstadt Bonn**



Bericht

**Internationale Jugendfachkräftebegegnung
BONN – LA PAZ
6. Juli – 12. Juli 2004**



Projekt

**Modellhafte Zusammenarbeit kommunaler
Stadtteilarbeit – Jugendarbeit**

Internationale Jugendfachkräftebegegnung
La Paz in Bonn
06. bis 12. Juli 2004

Im März 2002 stellte das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend der Bundesstadt Bonn, Amt für Kinder, Jugend und Familie Mittel für Information, Schulung, Erfahrungsaustausch auf Fachkräfteebene zur Verfügung, um in Zusammenarbeit mit dem Bonner Verein für Jugendförderung e.V. mit den Städten Minsk, Ulan Bator, Buchara und La Paz ein Modellprojekt über drei Jahre zum Thema:

„Modellhafte Zusammenarbeit kommunaler Stadtteilarbeit – Jugendarbeit“

durchzuführen.

Nach einigen organisatorischen Schwierigkeiten konnten im November 2002 drei Fachkräfte der Jugendarbeit aus La Paz nach Bonn eingeladen werden.

Für die Stellvertretende Bürgermeisterin Cecilia Barja Chamas, die Leiterin des Jugendamtes Teresa Calderon und den Berater des Oberbürgermeisters Dr. Luis Revilla wurde ein Besuchsprogramm durchgeführt, das die unterschiedlichen Modelle der Zusammenarbeit von Trägern der Jugendhilfe untereinander sowie mit weiteren kommunalen Ämtern ebenso berücksichtigte, wie die von den Gästen gewünschten Fragen zur Jugendarbeitslosigkeit und zur Betreuung benachteiligter und gefährdeter Jugendlicher.

Der Gegenbesuch von 3 Bonner Fachkräften der Jugendarbeit fand vom 03. bis 11. April 2003 statt.

Erika Wegener, Leiterin der Jugendwerkstatt des Caritas-Verbandes Bonn, Rainer Hermann-Hansen, Jugendpfleger im Amt für Kinder, Jugend und Familie Bonn und Hubert Goda vom Bonner Verein für Jugendförderung lernten in La Paz die Strukturen der Jugendhilfe kennen und die Schwierigkeiten, mit denen die Mitarbeiter der Jugendarbeit in Bolivien zu kämpfen haben.



Im Lehrerzimmer des Friedrich Ebert Gymnasiums

Die dritte und vorerst letzte Begegnung fand, wie bereits 2002 vereinbart, im Sommer 2004, vom 6.-12. Juli in Bonn statt.

Programmschwerpunkte waren wieder die Problematik: Jugendarbeitslosigkeit, Hilfen für wohnungslose Kinder und Jugendliche und die Kinder- und Jugendbeteiligung sowie die Umsetzung dieser Bereiche in den Stadtteilen.

Wegen eines starken Interesses an Schulpartnerschaften wurde die Thematik „Jugendarbeit und Schule“ zusätzlich in das Programm aufgenommen

Zusätzlich zu den Vertretern der Jugendarbeit in städtischer Trägerschaft

Teresa Calderon, Leiterin des Jugendamtes

Paola Requena, Mitarbeiterin im Jugendamt

und eines Vertreters der freien Jugendarbeit

Ariel Alfaro, Präsident des Jugendrates

war für die Gespräche über Schulpartnerschaften

Dianet Flores, Direktorin für den Erziehungsbereich der Stadt La Paz eingeladen worden.

An einzelnen Programmtagen beteiligte sich auch

Raquel Romero, Pädagogische Mitarbeiterin im Teatro Trono, El Alto



Programa
Movimiento Internacional de la Juventud trabajadora
La Paz- en Bonn
6. – 12. Julio 2004

Dienstag, 6. Juli

13.00 Uhr

Ankunft in Bonn, Transfer zum CJD, Einrichten
Llegada a Bonn, transfer al CJD, acomodación

16.00 Uhr

Empfang im Rathaus der Stadt Bonn durch Frau
 Bürgermeisterin
 Dr. Pia Heckes
*Bienvenida de la alcalde Dr. Pia Heckes en la alcaldía de la
 ciudad de Bonn*

18.00 Uhr

Abendessen, Begrüßung durch den Leiter des Amtes für
 Kinder, Jugend und Familie, Herrn Mertens und die Leiterin der
 Abteilung Jugendförderung, Frau Bertram Meyer
*Cena, saludo del dirigente de la comunidad para niños, jóvenes
 y familia, señor Mertens y la dirigente de la sección de
 Motivación a la juventud señora Bertram Meyer*

Mittwoch, 7. Juli

9.00 Uhr

Besuch im Friedrich Ebert Gymnasium, 777520 Gespräch mit
 Herrn Direktor Dilk über eine Partnerschaft mit einem

- Gymnasium in La Paz
Visita al Gimnasio Friedrich Ebert. 777520 Entrevista con el señor director Dick sobre una asociación con un Gimnasio en la paz
- 11.00 Uhr
Ako-Proseminar , Bad Godesberg, Herr Knüttgen 8200313
Vorstellung der Einrichtung und Gespräch über ein Projekt in La Paz
Ako-Preseminario, Bad Godesberg, señor Knüttgen 8200313 presentación del complejo y entrevista sobre el proyecto en La Paz
- 12.30 Uhr
Mittagessen im Aloisiuskolleg
Anschl. Fortsetzung vom Vormittag
Almuerzo en Aloisiuskolleg Finalmente Recapitulación del mediodía
- 16.00 Uhr
Besuch auf dem Jugendzeltplatz Bad Godesberg Venner Straße
Visita al campamento para jóvenes en Bad Godesberg, Venner Straße
- 19.00 Uhr
Abendessen
Cena

Donnerstag, 8. Juli

- 8.00 Uhr
Ein Schultag für Dianet Flores in der Bertolt - Brecht Schule
Herr Direktor Stahnke und Frau Diallo, 777230
Un día de colegio para Dianet Flores en el Colegio Bertolt-Brecht señor director Stahnke y senora Diallo, 777230
- 10.00 Uhr
Caritas – Fahrradbude, Mackestraße, Projekt für arbeitslose Jugendliche - Frau Jansen, 676479
Caritas- Mercado de bicicletas, Mackestraße, proyecto para los jóvenes sin trabajo- senora Jansen 676479
- 11.30 Uhr
Caritas – Lädchen, Fritz Tillmannstraße / Dyroffstraße, Projekt für arbeitslose Jugendliche - Frau Stanizek, 108-241
Caritas- tiendecita, Fritz Tillmanstraße/ Dyroffstraße, proyecto para los jóvenes sin trabajo, senora Stanizek, 108-241
- 12.30 Uhr
Mittagessen in der Mensa der Bertolt - Brecht Schule
Almuerzo en el comedor para estudiantes del colegio Bertolt-Brecht
- 14.15 Uhr
Kinder- und Jugendbeteiligung,
Darstellung der Modelle in La Paz und Bonn, Gespräch mit Schülerinnen und Schülern der Bertolt- Brecht Schule, der Kinder- und Jugendbeauftragten der Stadt Bonn, Sabine Lukas und dem Verantwortlichen für Kinder- und Jugendbeteiligung, Hans – Peter Friedrichs vom Amt für Kinder, Jugend und

Familie

Colaboración de los niños y jóvenes

Presentación del modelo en La Paz y Bonn. Entrevista con las alumnas y alumnos del colegio Bertolt- Brecht. Representantes para los niños y juventud de la ciudad de Bonn, Sabine Lukas y el representante de responsabilidad y colaboración de los niños y jóvenes, Hans- Peter Friedrichs del comunario para niños, jóvenes y familia

- 16.00 Uhr Besichtigung der Bertolt- Brecht Gesamtschule und Information über den Schulalltag
Visita al Colegio Comunar Bertolt- Brecht y la información sobre un día de colegio
- 19.00 Uhr Grillabend im Garten von Familie Goda
Noche de parillada en el jardín de la familia Goda
- Freitag, 9. Juli
9.30 Uhr Caritas – Schulwerkstatt, Projekt für „schulmüde“ Jugendliche
Siemensstraße, Frau Mehren Heindricks, 6204569
Caritas- Colegio para trabajos manuales y técnicos, proyecto para „el cansancio en el colegio“ de la juventud Siemenstrasse, senora Mehren Heindricks, 6204569
- 11.00 Uhr Polizei Bonn, Kommissariat Vorbeugung
Vorstellung der Dienststelle und Information über Gewalt- und Drogenvorbeugung,
Bornheimer Straße, Herr Schürmann, 154865
Policía de Bonn, Comisaria de prevención
Presentación de dicha sección e información sobre la violencia y prevención de drogas,
Bornheimerstraße, Herr Schürmann, 154865
- 12.30 Uhr Mittagessen in der Kantine des Bonner Stadthauses
anschließend Gang durch die Ausstellung „Sprachförderung in Bonner Kindertageseinrichtungen“ und Blick vom Dach des Stadthauses über Bonn
Almuerzo en el comedor de la alcaldía de Bonn, finalmente un paseo a la exposición “motivación a los idiomas en el albergue para niños” y vista panorámica a la ciudad de Bonn, desde la alcaldía
- 16.00 Uhr Arbeit mit gefährdeten Jugendlichen in der Bonner Innenstadt
GABI – Gemeinsame Anlaufstelle Bonner Innenstadt
Straßensozialarbeit, Integrationshilfen, Notschlafstelle
Frau Nägele und Herr Tempel, 772388
Trabajo con jóvenes asedidos en el centro de Bonn GABI – Agrupación comunal del centro de Bonn, ayuda integral, citio de dormir en emergencias,
Senora Nägele y señor Tempel, 772388

19.00 Uhr Sommerfest des Vereins Bonn – La Paz
 Im Pfarrsaal von St. Marien, Bonn
 mit Teatro Trono, El Alto
*Fiesta de verano de la asociación Bonn- La Paz en la sala de la parroquia de St. Marien, Bonn
 Con el Teatro Trono, El Alto*

Samstag, 10. Juli

10.00 Uhr So schön ist Bonn – Besuch der schönsten Plätze in Bonn
Visita de los más bonitos lugares de Bonn y a sus alrededores
 14.00 Uhr Sommerfest im Jugendheim Nordstraße
Fieste de verano en el „hogar para jóvenes“, Nordstraße
 19.00 Uhr Abendessen und Bummel durch die Bonner Innenstadt
Cena y Compras en el centro de Bonn

Sonntag, 11. Juli

7.00 Uhr Tagesfahrt nach Brüssel, die Hauptstadt Europas
 Viaje del día a Bruselas, Ciudad Capital de Europa

Montag, 12. Juli

10.00 Uhr „VESBE“ – Verein für Europäische Sozialarbeit, Bildung und
 Erziehung e.V., Hennef, Schulstraße 38
 Herr Lau, Tel.02242 / 9010650
 Gespräch über Programme gegen Jugendarbeitslosigkeit und
 Besichtigung der Werkstätten
*„VESBE“- asociación para trabajos sociales europeos, estudios
 y aprendizaje, Hennef, Schulstraße 38
 señor Lau, tel. 02242/ 9010650*

12.00 Uhr Mittagessen bei „VESBE“
Almuerzo en el „VESBE“

15.00 Uhr Auswertung des Fachprogramms, Perspektiven für weitere
 Zusammenarbeit
*Tazación del programa, perspectivas para los próximos
 trabajos en común.*

Abends Abreise
 Noche *Viaje de regreso*

Teilnehmer/innen: *Participantes:*

Teresa Calderon	Leiterin der Jugendabteilung der Stadt La Paz
Paola Requena	Mitarbeiterin in der Jugendabteilung der Stadt La Paz
Dianet Flores	Mitarbeiterin in der Schulabteilung der Stadt La Paz
Ariel Alfaro	Präsident des Jugendrates La Paz

Unterbringung: *Hospedaje*

CJD – Bonn Internationales Jugendforum und Gästehaus Graurheindorfer Straße 149, 53117 Bonn, Tel.:0228 98960 Fax: 0228 9896111
--

Programm und Begleitung *Programa y acompañante*

Goda	Hubert	Beuthener Straße 20	53117 Bonn	0228 / 665596 0170 3124988
------	--------	---------------------	------------	-------------------------------

Dolmetscher: *Traductora*

Busch	Barbara	Beuthener Straße 18	53117 Bonn	0228 / 3360539 0173 4028846
-------	---------	---------------------	------------	--------------------------------

Wichtige Anschriften: *Direcciones importantes*

Bundesstadt Bonn, Amt für Kinder, Jugend und Familie Amtsleiter: Herr Michael Mertens <i>Ciudad Bonn</i> <i>Comunidad para Niños, Jóvenes y Familia</i> <i>Senor Michael Mertens</i>	Bottlerplatz 1	53103 Bonn	0228/77-31 41
Bonner Verein für Jugendförderung (BVJ)e.V. 1. Vorsitzender: Niels Meggers <i>Asociación de Bonn de „motivation a la juventud“</i> <i>1.Responsable</i> <i>Niels Meggers</i>	Landsberger Str. 57	53119 Bonn	0228/66 74 76 0228/9506100

Kurzberichte

Mittwoch, 07.07.2004

Besuch des Friedrich-Ebert-Gymnasiums

Das Gespräch diente vor allem der Entwicklung einer Schulpartnerschaft zwischen dem FEG und einer Partnerschule in La Paz. Das FEG hat weltweit Kontakte und pflegt diese Form der Schulpartnerschaften intensiv. Geplant ist eine Partnerschaftsform zunächst mittels Videokonferenzen. Darüber hinaus sollen mittelfristig beidseitige Besuchsprogramme und gemeinsame Schulprojekte umgesetzt werden. Das FEG bemüht sich um die dafür notwendige Hard- und Software. Kontakte zu vermeintlichen Sponsoren in Bonn bestehen. Ein Vertragsentwurf wird überarbeitet und im Herbst 2004 unterzeichnet.

Besuch beim Ako-Pro-Seminar e.V.

Die konkrete Planung eines Projektes im Sommer 2005 in La Paz, war wesentlicher Bestandteil des Kontaktgespräches im Ako-Pro-Seminar e.V. Die bolivianische Seite wünscht sich eine Anlaufstelle für Strassenkinder und für die Arbeit des Kinder- und Jugendrates der Stadt La Paz (vergleichbar mit dem Kinder- und Jugendring) im Innenstadtbereich. Ein städtisches Grundstück hierfür ist bereits vorhanden. Ein Architektenplan liegt ebenfalls vor. Die örtliche Bauleitung soll ein bolivianischer Bauingenieur übernehmen.

Zu den notwendigen Vorabsprachen und konkreten Vorbereitungen ist ein Fachaustausch im Frühjahr 2005 in La Paz vorgesehen.

Beide Seiten werden sich intensiv um eine anteilige Finanzierungsmöglichkeit kümmern. Das Gesamtvolumen des geplanten Baus wird ca. 20.000€ umfassen. Sollten die Gesamtmittel nicht ganz aufgebracht werden, ist zunächst eine Realisierung von Teilabschnitten angedacht.



Teresa Calderon und Jürgen Knüttgen bauen gemeinsam
Das Ako-Pro-Seminar hat seit Jahren Erfahrungen mit ähnlichen Projekten, z.B. in Nepal, UlaanBaatar und Namibia.

An dem Projekt wollen sich insgesamt 25 Bonner und 25 Jugendliche aus La Paz beteiligen. Eine gemeinsame Unterbringung und Verpflegung soll im Camp der bolivianischen Pfadfinder erfolgen. Darüber hinaus wird ein umfangreiches Rahmenprogramm erstellt, um Land und Leute intensiver kennen zu lernen.

Donnerstag, 08.07.2004

Caritas – Projekte für arbeitslose Jugendliche

Betreuung von arbeitslosen Jugendlichen in Projekten, die in der Lage sind, wirtschaftlich zu arbeiten – diese Möglichkeit interessierte die Jugendfachkräfte aus La Paz schon bei ihrem ersten Besuch im Dezember 2002.



Die Caritas hat mit der Fahrradbude und dem Lädchen zwei Einrichtungen geschaffen, in denen Jugendliche zunächst einmal lernen, was es bedeutet, zur Arbeit zu gehen. Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit, Ausdauer für einen ganzen Arbeitstag sind Eigenschaften, die die Jugendlichen, die hier betreut werden, nicht automatisch mitbringen. Entsprechend ihrer technischen, theoretischen und kreativen Begabung lernen die jungen Leute Fahrräder zu montieren bzw. Textilien aufzuarbeiten und zu verkaufen.

Wichtig ist: Sie verdienen Geld dabei und ihr Verdienst ist zum Teil leistungsabhängig.

Handwerksmeister und Sozialarbeiter arbeiten zusammen, um Jugendliche für den Arbeitsmarkt fit zu machen.

Ein Tag in der Bertolt-Brecht Schule

Während des Besuchs der Delegation in den Caritas Einrichtungen hat Dianet Flores bereits Gespräche zur Vereinbarung der Schulpartnerschaft zwischen der Gesamtschule im Bonner Stadtteil Tannenbusch und der Schule Caracas in La Paz geführt. Frau Flores hat berichtet, wie die Situation der Schulen in La Paz ist. Sie hat erzählt, dass es keine Schulpflicht gibt, wohl



aber einen Rechtsanspruch auf einen Schulbesuch und dass die Kinder ab 6 Jahren arbeiten müssen, um zu helfen, den Lebensunterhalt für die Familie zu sichern. Und

sie hat ein Schreiben vorgelegt, in dem die drei Direktoren der drei Schulen, die das Schulgebäude zeitlich hintereinander nutzen (die Schule Caracas nachmittags, die anderen morgens und abends), die Partnerschaft begrüßen.

Frau Flores ist es gelungen, Schulleitung, Lehrerinnen und Lehrer und auch Schülerinnen und Schüler für die Partnerschaft zu begeistern.

Die Bertolt-Brecht Schule hat sich vorgenommen, die Schule in La Paz mit Computern zu versorgen, damit auf diese Weise ein ständiger Kontakt gehalten werden kann. Darüber hinaus werden auch Besuche zwischen Schülerinnen und Schülern angestrebt.

Gespräch über Kinder- und Jugendbeteiligung

Am Nachmittag fand ein Gespräch mit Hans-Peter Friedrichs, dem Koordinator beim Amt für Kinder, Jugend und Familie, Bonn für Kinder- und Jugendbeteiligung und einigen Schülerinnen und Schülern der Bertolt Brecht Schule statt.

Herr Friedrichs informierte über verschiedene Modelle der Beteiligung, insbesondere über das in Bonn praktizierte Modell der offenen Kinder- und Jugendforen.

Kinder und Jugendliche selbst hatten sich diese Art der Beteiligung gewünscht.

Ein Kinder- oder ein Jugendforum wird immer dann einberufen, wenn im Stadtteil eine Einrichtung oder eine Maßnahme geplant ist, bei deren Umsetzung die Betroffenen, also die Kinder und Jugendlichen gehört werden sollen.

Ariel Alfaro berichtete über die Kinder und Jugendbeteiligung in La Paz.

Ergebnisse des Gesprächs waren u.a., die Erkenntnis, dass Bonner Jugendliche noch nicht ausreichend über ihre Möglichkeiten zur Beteiligung informiert sind, dass die Probleme von Kindern und Jugendlichen und damit auch die Inhalte

der Beteiligung in Bonn und La Paz sehr unterschiedlich sind und dass es noch mehrerer Treffen bedarf, um die Bedürfnisse und die Erfahrungen in diesem Bereich auszutauschen.



Freitag, 09.07.2004

Caritas – Schulwerkstatt

Schulpflichtige Jugendliche, die durch Angebote der Schule nicht mehr erreicht werden, die immer wieder und lange Zeit die Schule schwänzen, können in der Schulwerkstatt durch handwerkliche und kreative Angebote wieder Spaß am Lernen bekommen. Sie erlernen unter Anleitung eines Schreinermeisters Grundkenntnisse in der Holzbearbeitung, erhalten im Unterricht bei einer Lehrerin die wichtigsten schulischen Kenntnisse vermittelt und werden von Sozialarbeiter/innen in der Werkstatt und in ihrer Familie betreut.

Polizei Bonn – Kommissariat Vorbeugung

Die Polizei ist dazu da, Kriminalität zu verfolgen. Was tut die Polizei aber, um Kriminalität im Voraus zu verhindern?

Kriminalkommissar Schürmann informierte über die Zusammenarbeit von Polizei und Schule. Von der fünften Klasse an gehen Polizisten jedes Jahr in die Schulklassen, klären die Kinder und Jugendlichen über Gefahren auf und vermitteln Strategien gegen die Gefahren.

Schwerpunkte der Prävention sind Umgang mit Gewalt und Drogenprobleme.

Arbeit mit gefährdeten Jugendlichen in der Bonner Innenstadt

Rund um den Bonner Hauptbahnhof befinden sich die Treffpunkte von Jugendlichen ohne Wohnsitz, von alkoholabhängigen Jugendlichen und Erwachsenen, von Drogenkonsumenten und -händlern und hier arbeiten Sozialarbeiter verschiedener öffentlicher und freier Träger der Jugendhilfe, Polizei und Ordnungsamt, um zu helfen ohne das problematische Klientel zu verdrängen.

In der Maximilianstraße 42 informierten Herr Tempel vom Amt für Kinder, Jugend und Familie und Frau Nägele vom Evangelischen Jugendhilfezentrum Godesheim über die Arbeit der Straßensozialarbeiter und der Notschlafstelle für Jugendliche.

In der GABI – Gemeinsame Anlaufstelle Bonner Innenstadt erzählte Herr Kommissar Uhl über die Arbeit der Polizei in Zusammenwirken mit der Ordnungsbehörde der Stadt Bonn.

Samstag, 10.07.2004

Interkulturelle Wanderung durch Köln

Die kulturelle Vielfalt Kölns und die Bedeutung für die Region Rheinland erlebten die Gäste aus La Paz hautnah. Geschichte pur, gepaart mit den wichtigen und bedeutsamen Sehenswürdigkeiten dieser Metropole, aber auch viele stille Winkel, konnten einen nachhaltigen Eindruck davon vermitteln: multikulturelles Zusammenleben und italienisches Flair am Rhein.

Sonntag, 11.07.2004

Besuch der Hauptstadt Europas: Brüssel

Das zusammenwachsende Europa mit seinen offenen Grenzen begreifbar zu machen und die Wirkungsweise der EU zu vermitteln, war Hauptaugenmerk des Tagestrips nach Brüssel. Das Europa nicht nur die Angelegenheit der Bürokraten und Abgeordneten ist, zeigte sich beim Verfassungsfest auf dem Marktplatz dieser europäischen Metropole. Tourismusmagnet auf der einen, Neugier und Bewunderung über die ständig wachsende EU-Stadt auf der anderen Seite. Europas politische Mitte und seine Menschen zu erleben, war allen eine Reise wert.

Montag, 12.07.2004

VESBE – Verein für Europäische Sozialarbeit, Bildung und Erziehung

„Gemeinsam Gehen“ heißt ein Motto des Vereins „VESBE“, der in Bonn und im Rhein-Sieg Kreis in mehreren Einrichtungen ca. 700 Jugendliche auf einen Beruf vorbereitet. Besucht wurde die Einrichtung in der Schulstraße in Hennef mit folgenden Angeboten:

TIP – Lehrgänge. (Testen-Informieren-Probieren) In diesen Lehrgängen können die Jugendlichen verschiedene Berufe in Theorie und Praxis kennen lernen. Dauer: Maximal 3 Monate mit der Möglichkeit, jederzeit anzufangen.

Ebenfalls zum Ausprobieren von Berufen werden Förderlehrgänge angeboten.

Kennen lernen von Berufen in Theorie und Praxis, Praktika in Betrieben, Vorbereitung auf die Aufnahme einer Ausbildung und Bewerbungstraining gehören zu diesen Kursen, die jeweils am 1. September beginnen und ein Jahr dauern.

Im Grundausbildungslehrgang wird der Wunschberuf in Theorie und Praxis kennen gelernt. Dazu kommt Fachkundeunterricht, Unterricht in Deutsch und Mathematik und die Pflicht zum Besuch der Berufsschule. Der Grundausbildungslehrgang dauert ebenfalls vom 1. September bis zum 31. August des nächsten Jahres.

Nach mindestens 6 Monaten Berufsvorbereitung und der Vermittlung durch das Arbeitsamt kann mit einer Berufsausbildung in außerbetrieblichen Einrichtungen begonnen werden. Diese Ausbildung entspricht in allen Teilen einer Ausbildung in einem Lehrbetrieb. Zusätzlich erhält der Auszubildende eine Sozialpädagogische Betreuung und Hilfen bei der Bewältigung des Lehrstoffes der Berufsschule.

Auswertung

Im Auswertungsgespräch wurden die Rahmenbedingungen, das Fachprogramm und auch das Begegnungsprogramm als sehr positiv bewertet.

Das Fachprogramm vermittelte eine Vielzahl von Hilfen für die eigene Arbeit in La Paz, zeigte aber auch, dass weitere Fachkräftebegegnungen unbedingt angestrebt werden sollten.

Die Delegation war sehr erfreut über die konkreten Ergebnisse, die nachdem der Oberbürgermeister informiert worden ist, schriftlich bestätigt werden sollen.

Für April 2005 wurde eine Einladung an 4 Bonner Fachkräfte angekündigt.